

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
Sibiu, strada Cismădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
Manuscripte nu se înapoiază.

Sibiu, 25 Iulie st. v.

Concetățenii noștri sași au ajuns la mare cinste: „Pester Lloyd“ le dă atestatul, că sînt un popor de oameni cuminți.

Nici că se poate însă pune la îndoială, că și-au dat concetățenii noștri sași destulă silință de a se face vrednici de o asemenea laudă.

Cetitorii noștri își vor fi aducînd încă aminte de conferențele, pe care câțiva dintre fruntașii partidului național săsesc le-au avut la Cluj cu unii dintre oamenii de încredere ai Maghiarilor.

Nu a fost în acele conferențe vorba decât de cestiuni economice, eară când noi am dat expresiune nedumeririi noastre, că în cestiunile economice Sașii se înțeleg numai cu Maghiarii, „Sieb.-Deutsches Tageblatt“ ni-a răspuns, că în conferențele dela Cluj s'au avut în vedere interesele tuturor, adevărat și ale noastre, Sașii însă s'au pus în înțelegere numai cu Maghiarii, fiindcă Maghiarii sînt tari și mari, pot să facă ceva, pot să ajute, precînd noi Români nu putem nimic. Politică însă nu s'a făcut în acele conferențe, — așa dicea organul partidului național săsesc.

I-am fi crezut pe colegii noștri sași, dacă n'ar fi fost din întîmplare și Maghiarii la mijloc. Am avut însă destule ocațiuni de a ne convinge, că Maghiarii nu fac în viața publică decât politică. Pentru ei știința, arta, morala, chiar biserică nu sînt decât mijloace pentru ajungerea scopurilor politice: cum oare ar pute ei să discute în cestiuni economice altfel decât în vederea vre-unui scop politic? Eram dar' convinși, că fondul conferențelor dela Cluj mai ales pentru Maghiari era politic. Au profitat Maghiarii de strîmtorarea, în care a pus guvernul burghezimea săsescă prin rumperea relațiunilor comerciale cu România, pentru-ca să paralizeze opozițiunea partidului național săsesc: atât e totul.

În situațiunea actuală Maghiarilor le vine la socoteală a produce pretutindenea impresiunea, că Sașii au încetat a-i mai

face guvernului opozițiune, și pentru-ca să poată produce această impresiune, le-au pus Sașilor în perspectivă oare-care îmbunătățiri.

Vom vedea acum, dacă guvernul poate și voiesce să le și aducă Sașilor aceste îmbunătățiri.

Deocamdată „Pester Lloyd“ trage din mergerea la Cluj a Sașilor foloasele politice.

„Ori-de-unde ar fi pornit inițiativa pentru această apropiere între cercurile săsesci și cele maghiare, — ăce „Pester Lloyd“, — inițiativa aceasta merită recunoștință și realizarea este un act de prudență politică, foarte rar în zilele noastre. Și deși strîmtorarea economică e ceea ce a făcut, ca cele două părți să se apropie, sîntem convinși, că această apropiere se va documenta și prin efecte politice binefăcătoare“.

Care va să dică cestiunile economice sînt numai punctul de plecare, numai pretextul pentru apropiere: scopul adevărat e politic. „Pester Lloyd“ ne lămurește chiar și asupra direcțiunii, în care urmează să se desvolte această politică.

„Căci, — ăce oficiosul, — nu se poate accentua destul de adeseori, că ori-și-ce neînțelegere între Maghiarii și Sașii din Ardeal creează o constelațiune absurdă și nenaturală, care pentru stat e periculoasă, ear' pentru cei interesați e egală cu cea mai deplină jertfă de sine.“

„De aceea sîntem gata să recunoaștem lealitatea Sașilor, chiar abstracțiune făcînd dela acest cas concret. Căci e preste puțință, ca ei să nu vadă, că pozițiunea Germanilor ar deveni în Ardeal desperată, dacă în lupta pentru supremație nu statul ungar și rasa maghiară ar avea învingerea în această țeară. Pentru alte naționalități din Ardeal, pot să fie aspirațiuni, care trec preste hotarele țerii . . .“

Cu alte cuvinte Sașii au să facă politicesce, nu economicesce, cauză comună cu Maghiarii, pentru-ca aici în Ardeal statul ungar și rasa maghiară să aibă stăpînirea, căci altfel ne facem stăpîni noi Români și atunci vai și amar de elementul german din Ardeal.

Asta e marota cea veche. Am înțelega politica aceasta, dacă cineva, om cuminț, ar pute să-și facă ilusiunea, că Maghiarii uniți cu Sașii ar pute vre-odată

să ne stîrpească pe noi Români din Ardeal, ori cel puțin să ne oprească în dezvoltarea noastră. Ilusiunea aceasta om în toată firea nu poate să și-o facă: noi crescem și ne întărim, sporim în număr, în averi și în cultură, avem în dosul nostru un puternic razim cultural, ne creăm relațiuni, sîntem parte dintr'un popor, care se ridică, și e numai cestiune de timp întăietatea noastră în Ardeal, ea vine în vîrtutea legilor firesci și Maghiarii uniți cu Sașii nu pot să facă imposibil ceea-ce este în natura lucrurilor.

Le dicem dar' și Sașilor ceea-ce de atâte-ori le-am ăis Maghiarilor: Fiindcă nu ne puteți nimici, nu vă rămîne decât să intrați la învoială cu noi.

Ceea-ce voim noi este în natura lucrurilor și nici, că s'ar pute să nu voim: chiar firea noastră ne mină să ne asigurăm aici, pe pămîntul acesta, cea mai deplină libertate de dezvoltare. O voim aceasta în monarhia habsburgică, în regatul ungar, în Ardeal, ca parte din regatul ungar și din monarhia austro-ungară, și fără de sguduii sociale, prin bună învoială, fără de nici o atingere pentru drepturile altora.

E însă de sine înțeles, că dacă astfel nu se poate, fiii noștri, ori dacă nu ei, nepoții noștri vor fi împinși prin desperațiune la sguduii sociale, căci sîntem noi destui oameni, ca să putem produce și sguduii serioase. De aceasta voim noi să ne ferim țeara și neamul, cînd stăruim pentru rezolvarea prin bună învoială a conflictelor, — și desigur că Sașii au și ei destule cuvinte de a stăruî împreună cu noi.

Au și stăruit, vorba Românului însă, — s'au înneecat ca Țiganul la mal.

Anume în ajunul unei situațiuni, în care puteam să obținem rezolvarea potrivită cu interesele noastre comune, ei au sfeclit-o.

Sîntem și noi gata să ne înțelegem cu Maghiarii, nu dorim nimic mai ferbinte decât ca să putem curma lupta, însă nu pe barba dlui Sándor József, ci pe temeiul bine așezat și nu pentru-ca să organizăm

o nouă luptă, ci pentru-ca să fie, în sfîrșit, pace în țeară.

Nici Sașii însă nu s'au învoit cu Maghiarii; păcatul lor este numai de a-i fi dat lui „Pester Lloyd“ ocasiune să vîndă pielea ursului din pădure.

Correspondență din Viena.

Viena, 3 August n. 1886.

După informațiunile jurnalelor din Budapesta situațiunea câștigă aparență, ca-și-cînd Maghiarii ar dori de tot serios, să ceară un fel de satisfacțiune, și că această satisfacțiune n'ar consista în nimic mai puțin decît în — demisionarea ministrului de război Bylandt. Tisza sau Bylandt — această alternativă ar fi foarte clară și noi nu ne îndoiim, că dacă s'ar pune această întrebare astfel, atunci ar urma și răspunsul foarte clar. Voiagiul lui Tisza la Ischl nu va aduce încă o soluțiune a atacerii, la aceasta nu e încă timp.

Momentul convenabil pentru aceasta n'a venit încă.

Situațiunea în Europa nu e încă destul de limpede.

Întîlnirea împăraților în Gastein și visita arhiducelui Carol-Ludovic la Petersburg vor aduce la lumină pentru situațiunea internațională rezultate decizătoare.

Acuma a intrat o pauză, un fel de entre-act, ca la teatru, unde culisele sînt deplasate și decorațiuni nouă sînt ridicate. Până la sfîrșirea entreactului Maghiarii vor vedea, dacă mai sînt în stare să ceară o satisfacțiune, și dacă n'ar fi, ca ei — cuminți pentru dînșii — să se mulțumească la timp cu un rol modest. Importanța dualismului nu mai există și presupunerea, că va fi util autorității Austriei în Europa nu s'a adevărit.

Maghiarii n'au usuat de privilegiile acordate așa, încît să fi fost de folos monarhiei.

Chiar încheierea unei convențiuni comerciale cu România e pur și simplu lucru frustrat numai din cauza Maghiarilor. Organul președintelui de miniștri Brătianu „Voința națională“ bucureșceană, se înșeală cînd ăce, că Austria a trebuit să se supună pretențiunilor Maghiarilor pentru-că Ungaria e partea cea mai tare și pentru-că numai ea este o țeară cu o pozițiune geografică tare încheiată.

Puterea Ungariei e un basm, o fabulă, și bărbații de stat ai României au destulă ocaziune, să cunoască ceea-ce este adevărat despre Ungaria. Majoritatea populațiunii ungare consistă din Români, Slavi și Germani.

Guvernul însă e în mâinile aristocrației maghiare, căreia numărul proletariat al micii

Foiața „Tribunei“.

Doine populare

culese de

Ioan Munteanu,

învîțător în Bucium-șeasa.

I.

Rău se șede îmbrăcat
Cu hăinuțe de furat;
Rău se șede săturat
Cu cârnați furați din sat;
Rău se șede îmbătat
Cu vinul ce l'ai furat;
Rău îmi stă mie în joc,
Fiind mare hălăhăroc.
Decînd mă făcui hălhar,
Fructul meu e tot amar;
Toți mă duc din gură 'n gură,
Mă făcui lumii de hulă;
Am ajuns eu de ocară,
Blastemat ca ori-ce fiară.
În spinare-'s tot cu frică,
N'am odihnă nici o clipă.
Vin gendarii după mine,
Pe mine mă iau suspine,
Și mă iau de subsuori,
Cât mă trec sudori, fiori,
Căci unul mă leagă 'n spate,
Mă duc dealungul prin sate,

Cu mâinile crucișate,
În temniță la cetate.
Altu-'mi vinde moșia,
Să-mi plătesc datoria,
Să plătesc tot împătrat,
Câte-celea am furat.
Așa se întîmplă, ăeu,
Dacă omul este rău;
Crețerașul de furat,
'Mi-te lasă desbrăcat;
Un denar din lăcomie,
Strică-o sută și o mie;
N'ai în urmă nici un bine,
Mor ca rob, oh! vai de mine.

II.

Ce folos de tine, fată,
Că te porți așa gătată,
Și tu faci pânza tot spartă;
Poalele care-'s pe tine,
Nu sînt făcute de tine,
Că sînt făcute din sat,
Și le 'ntinzi de fală 'n gard.
Mărita-m'aș să nu șed,
Numai capul să 'mi-l vîd,
Capul să 'mi-l vîd, bărbatul,
Eu să mătur, s'aștern patul,
Să-mi pun oglinda 'n fereastră,
Să vîd bine-mi stă nevastă.

—

Măndra mea frumoasă ești,
Colecă cînd te rumenesci,

Ear' cînd nu ești rumenită,
Ești ca naiba de urită.
Frunză verde de măr dulce,
Am o mîndră ca o cruce,
Dar' la lucru n'o pot duce;
Dimineața-i roua rece,
Preste ăi se prea 'ncăldesce;
Cînd e colea la ujină,
Pișe-o țințarii de mână.

—

Nu-i bine, nici gazdă mare,
Nici să fii sărac prea tare;
Gazda mare se gîndesce,
Săracul se tot trudesce;
Gazda mare-i om gîndit,
Săracu-i tare trudit.

—

Frunză verde sălățele,
Eu cu dor, badea cu jele,
Și-amîndoi cu inimi rele;
Tu te duci bade, sărace,
Eu cu dorul tău ce-oiu face?
Că-'s copilă tinerea,
Dorul tău nu-l pot ține,
Și-'s copilă desmerdată,
Cu dorul nu-'s învățată.
Draga mea, sufletul meu,
Ce-'i face cu dorul meu?
De-l vei sîmîna 'n livezi,
Las' să facă mere verzi,

Și să-l pui în sîn la tine,
Ca să-ți treacă dor de mine.
Cum vei trăi fără mine?
Da-i trăi, mîndruță, bine,
Că rămîi în sat la tine.
Eu voiu trăi, mîndră, rău,
Că mă duc din satul meu,
Depart, mîndră, departe,
Două ape mă desparte,
Două ape și-un deal mare,
Și scump dorul dumitale.
Oftează, mîndră, oftează,
Oftează și pentru mine,
De socoli c'am trăit bine;
De socoli c'am trăit rău,
Lasă, că voiu ofta eu,
De ne-a sci și Dumneșeu,
C'am trăit amîndoi rău.

III.

Munte, munte, peatră seacă,
Lasă voinicii să treacă,
Să treacă la ciobănie
Să scape de cătănie.
Decât cătană de rînd,
Mai bine 'n codru flămînd;
Decât la străin cătană,
Mai bine 'n codru cu peană,
Că 'mi-o dat haine tot rupte,
Cum 'mi-s mie mai urite,
Și 'mi-o tăiat pletele,
De m'ai urît fetele.

aristocrații, îi secundează ca arhizăntător. Sub astfel de condițiuni nu se poate dice, că Ungaria e forte. Dacă o minoritate vrea să se mențină la putere contra majorității, atunci ea nu poate fi nici odată forte, căci e totdeauna amenințată de pericolul, să nu-și alunece frâul din mână. Pe câtă vreme coroana întinde aripi sale protegiătoare asupra sistemului actual în Ungaria, pe atâtă și e forte.

În momentul, însă în care răbdarea și indulgența coroanei se va sfârși, atunci imediat și slăbiciunea Maghiarilor va eși la lumină și se va arăta clar, că puterea nu e la Maghiari, ci la adversarii lor.

Revistă politică.

Sibiu, 25 Iulie st. v.

Întâlnirea monarhilor la Gastein este aproape. Mare importanță nu are acest eveniment, care de câțiva ani se repetă regulat. Ceea-ce atrage însă deosebită atenție a lumii asupra întâlnirii din anul de față este împregiurarea, că atât Maiestatea Sa Francisc Iosif, cât și împăratul Wilhelm vor fi însoțiți de cancelarii ambelor imperii. În suita împăratului Germaniei prelungea principele de Bismarck vor mai fi de față: prințul de Reuss, ambasadorul Germaniei la Viena, prințul Hohenlohe, locuitorul din Alsacia și, după-cum se aude, și prințul Wilhelm, fiul principelui de coroană german, nepotul împăratului. Va să zică, bărbați de stat vor fi destui la Gastein cu ocaziunea întâlnirii monarhilor. Cu toate acestea nu avem cuvânt să presupunem, că se vor întâmpla lucruri neobișnuite; este destul că amicia între Austro-Ungaria și Germania — cea mai sigură garanție de pace — se manifestă într'un mod de astădată cu deosebire solemn.

Ministrul-president Tisza de present se află la Ichl, unde atât ieri cât și alaltăieri a fost primit în audiență de Maiestatea Sa. Scopul și rezultatul călătoriei lui se comentează în diferite moduri. Eată ce dice între altele „Neue Freie Presse“ despre călătoria dlui Tisza:

„Ministrul-president unguresc Tisza a ajuns la curtea imperială în Ichl. La Pesta se așteaptă cu nerăbdare reîntoarcerea lui, căci se sperază dela această călătorie „molcomirea“ opiniei publice agitate, se sperază oare-care manifestare, care să aducă după sine rezultatul prevestit de foile guvernamentale. Ne îndoiim însă, că se va întâmpla ceva de felul acesta înainte de intrarea parlamentului. Molcomirea nu o poate aduce nime altul, decât însuși ministrul-president, și fiind parlamentul elementul acestuia, nu se poate presupune, că dînsul va lua cuvântul înainte de intrarea corpurilor legiuitoare. Cu atâtă va trebui să se mulțumească și acea foaie opozițională, care într'un articol despre călătoria lui Tisza la Ichl și-a exprimat dorința cu greu realizabilă, „ca Tisza să aducă cu sine pielea legendarului monstru, ce s'numește Camarilla.“ În adevăr este monstruos, ce se pretinde dela un ministru.“

Ministrul de războiu al Franței generalul Boulanger s'a incurcat. Limbourg a publicat trei epistole ale lui adresate ducelui D'Aumale, al căror

cuprins în adevăr stă în contradicție cu declarațiunile lui din parlament, preste tot cu ținuta generalului în afacerea prinților. Ceea-ce este mai curios, este că ministrul la început a negat autenticitatea epistolelor, ear' acum a trebuit să o recunoască. La tot casul poziția ministrului a cam suferit prin această afacere — mai că putem dice scandalosă și nu scim cum se va descurca. Epistolele din cestiune sînt reprodu-se de o mulțime de foi și ca curiositate, reproducem și noi pe cea din urmă:

„Belley, 8 Maiu 1880. Monseigneur! D-ta ești acela, care ai propus avansamentul meu la gradul de general; D-tale am să-ți mulțumesc denumirea mea. Până la sosirea mea în Paris, când voi fi în poziție a-ți exprima în persoană adîncă mea mulțumită, primesc-o pe calea acestei scrisori. Pururea voi fi mîndru, că am servit sub un comandant ca D-ta și binecuvîntez ziua, care mă va rechema sub comanda D-tale. Primesc, Monseigneur, expresiunea celui mai profund și respectuos devotament.“

În adevăr această epistolă stă în contradicție cu declarațiunea făcută de Boulanger în parlament, când a fost provocat de monarchisti: că nu este adevărat că D'Aumale l-a înaintat la rangul de general și el nu înțelege, de ce se-îfie acestuia mulțumitor. Nu e vorbă, monarchistii încă fac us preste măsură de perplexitatea ministrului.

În Spania este crasă ministerială. Ministrul de finanțe Comacho și-a cerut demisionarea, ear' șeful cabinetului Sagasta s'a învoit. Comacho nu a fost popular nici în țeară și nici ceialalți membri ai cabinetului nu au fost prea învoiți cu el.

Este interesant a cunoaște opinia publică din Irlanda față cu noul cabinet englez. Presa irlandeză se ocupă cu numirea vice-regelui și a secretarului Irlandei, și face tot felul de aprejiări.

„Freeman's Journal“, organ parnelist, dice:

„Sir Michael Hicks-Beach, desemnat pentru a îndeplini funcțiunile de secretar de stat, pe cari deja le-a mai îndeplinit altădată, este un funcționar zelos și conșciențios, dar nu este decât un funcționar. El este prea rece și prea puțin simpatice pentru a juca rolul unui adevărat om de stat. Cât pentru marchisul de Londonderry, chemat a îndeplini funcțiunile de vice-rege, numirea lui seamănă mai mult ca o neprevădută surprindere. Este o neplăcută coincidență ca să se pună un Castlereagh în capul guvernului englez. Mărturisim, că nu scim nimic despre caracterul și despre capacitățile lordului Londonderry. Dar' numele lui este desigur deajuns, de a nu-l recomanda poporului irlandez. Am fi ispititi să credem, că vine la noi pentru a urma politica atât de cunoscută și de nenorocită a lui Castlereagh. Poate că ne înșelăm. Altădată, marchisul de Londonderry, vîind să obțină mandatul de deputat pentru comitatul Down, făgădui că nu va vota în contra unui proiect „Home-rule“ și aceasta în scopul de a-și asigura voturile „naționalistilor“. Numirea lui poate deci să semnifice atât o politică „Home-rule“, cât și o politică de rezistență. Dar', repetăm, nu trebuie să ne înșelăm. Ori-care ar fi politica cabinetului Salisbury, poporul irlandez este gata.“

O epistolă din Petersburg, publicată în „Soleil“ din Paris, spune, că

Măndra mea de mândră mare,
Nici o fie bună n'are,
Numai una de bumbac,
Și-aceia ruptă după cap.

Păn' eram de nu iubiam,
Mă culcam și adormiam,
Dar' acum decând iubesc,
Nici în pat nu odihnesc.

O călătorie în Rumelia-orientală.*)

II.

„Cu cât ne îndepărtăm mai mult de granița turcească, cu atât natura devine mai bogată, tabloul ce se prezintă înaintea noastră mai interesant; virful Balcanilor, care ne împiedecă vederile în toate părțile, face un contrast cu azurul cerului limpede, pe care se desenează o linie netedă; o mulțime de plante acățătoare se învîrtesc împregiuror arborilor, care cresc pe marginile râului Marița; se simte o căldură tropicală și dacă nu ai vedea căldurile de dobitoace, care pasc în liniște pe câmpiile bogate, ai crede că ești în America sau în Indii, atât de bogată și luxuriantă e vegetația în aceste localități.“

„Când trece trenul, țeranul bulgar se apropie lîngă linie, ca să privească la călători. El scie și i-s'a spus, că vin din Constantinopol doi bărbați însemnați, ca să revisească constituția și le-

*) Vezi numărul de ieri.

Red.

până când dl Giers se află la cărmă, nu este teamă de războiu. Colegii din minister ai dlui Giers și un curent puternic în opinia publică sînt însă contra lui. Giers va călători în săptămîna viitoare la Gastein.

Țarul și Sultanul.

„Correspondance de Vienne“ serie următoarele:

Poarta s'a obișnuit a vedea în Rusia un dușman neîmpăcat. De mai multe ori, de o jumătate secol, armatele rusești au trecut Balcanii și au năvălit pe teritoriul turcesc; numai în ultimul războiu, armata rusească a ajuns până la porțile Constantinopolului, aceasta conform tradițiilor seculare ale imperiului rusec, care întotdeauna s'a gândit să pună sfînta cruce pe turnul bisericii Sofia.

Liberarea popoarelor din Peninsula-Balcanică decătră armatele rusești era asemenea conform cu testamentul lui Petru-cel-Mare și al urmașilor sei. Credința împăraților Rusiei e, că Bulgarii, Sîrbii și Muntenegrinii trebuie să fie nisece aliați naturali, pentru a ajuta armatele rusești să ajungă la Cornul-de-aur.

Se face însă o schimbare completă în politica rusească. Împăratul Alexandru, în loc să amenințe pe Sultan, îi ofere alianța și prietenia sa. Îi dă a înțelege, că dacă voiesce să se opună mai mult ca înainte la desmembrarea imperiului otoman, Țarul e gata să-l ajute pentru îndeplinirea acestui scop, făcînd se reîntre sub dominațiunea sa vasalii, ca prințul Batemberg de exemplu. Scrisoarea autografă remisă de Nelidov lui Abdul-Hamid din acest punct de vedere, nu se poate mai semnificativă.

Acest demers nu e de loc surprinzător. Ori-cine a urmat cu oare-care atenție politica rusească în cele din urmă timpuri, nu se mai îndoiesce de loc, că scopul principal al Țarului e de a restabili în Peninsula-Balcanică vechia influență a imperiului de Nord atât de slăbită mai ales în urma ultimelor evenimente.

Țarul neputînd avî în partea sa Europa în cazul unei campanii contra prințului Alexandru, s'a adresat direct Sultanului. El are de gînd să iee pe Bulgaria între două focuri și pentru aceasta făgăduiesce totul lui Abdul-Hamid numai pentru a-l face să observe o atitudine mai energică ca în trecut.

De altă parte, înainte de a reîncepe în Asia lupta începută contra Angliei, Rusia nu se va sfîi de a o încurca în Europa, făcînd-o obligatoare a susține pe protegiatul ei, prințul Alexandru, cu risul de a se strica cu Poarta, care până acum se obișnuise a vedea în Anglia aliata naturală pentru a o apăra contra pretențiunilor rusești. Așa că în urma acestui demers, Abdul-Hamid va fi pus în alternativa de a displăce Angliei sau imperiului moscovit.

Cu o fineță, care face onoare perspicacității sale diplomatice, Sultanul se întreabă înainte de toate, ce trebuie să facă pentru a nu displăce unui al treilea personagiu, pe care Țarul pare că voiesce să-l treacă cu vederea, adică lui Bismarck. Sultanul scie, că atotputernicul cancelar al Germaniei ține în mână toate firele politice europene, și că chiar Țarul nu va lua vre-odată o hotărîre definitivă, până nu se va încredința, că această hotărîre e aprobată și

de Bismarck. Pentru-ce, prin urmare, cei de pe malurile Bosforului ar fi mai îndrăsneți?

E foarte probabil, că cunoscîndu-se caracterul lui Abdul-Hamid, el se va gândi mult timp mai înainte, și că la urma urmelor. . . nu va face nimica.

Fundațiuni de fabrici în România.

„Curierul financiar“ din București publică un articol, care cu toată asprimea sa, cuprinde multe adevăruri și merită a fi cunoscut și cetitorilor noștri. Eată-l:

Dela declararea războiului vama dintre Austro-Ungaria și România, mai mulți fabricanți din monarchia vecină au început să se stabilească în România pentru a funda aci nouă fabrici.

Astfel la Focșani se stabilește o fabrică de postavuri, de flanele, sumane, ițari, glugi și alte producțiuni de felul acestora.

Tot în acel oraș un fabricant din Brașov și-a propus să stabilească o fabrică de tot ce se atinge de producțiunea cănepii.

La Azuga, pe proprietatea M. S. Regelui, alți fabricanți au început să construească o fabrică de postavuri.

La Brăila în fine se lucrează, după-cum am arătat și cu altă ocaziune, la instalarea unei fabrici de porțelanuri.

Dela Buzău ni se comunică asemenea, că un fabricant de frînghii din Ungaria a propus primăriei să instaleze în acel oraș o fabrică de sfori frînghii etc.

Perdereă cea mare, după-cum se vede, în acest războiu vama, este tot de partea Austro-Ungariei. Cu toate eforturile ce face acest stat pe toate căile pentru a ne ucide economic, gloanțele sale nu numai că nu ne ating, dar' se întorc asupra sa producînd pe de o parte moarte ear' pe de alta rîni grave industriei sale, fără a mai vorbi de pagubele ce suferă fiscul, companiile de drum de fer și întreaga viață socială și comercială. Guvernul din Viena prevăduse nenorocirea, cu toate acestea încăpățînarea guvernului unguresc a trecut preste toate prevederile și a angajat monarchia într'un războiu economic din cele mai ruinate pentru Austro-Ungaria.

Austro-Ungaria a închis granițele sale produselor noastre mergînd cu rigoare până a taxa aceste produse cu 50% preste tariful seu general; ne-a oprit transitul pentru Germania, Elveția, etc.; ne-a închis portofrancul dela Trieste; a denunțat convențiunile de căi ferate pentru a supune produsele române la taxe exorbitante, a intrat în războiu cu compania de navigațiune pe Dunăre, pentru-că aceasta din pozițiunea sa nu voiesce nici a urca tarifele nici a împedeca transitul, a renunțat deocamdată la perceperea impozitelor dela fabricanți, industriași și lucrători în scopul de a-i înlesni și a-i face să lupte în contra noastră, s'a adresat în fine la Constantinopol, la Paris și la toate puterile, pentru a-i da ajutor în războiul vama ce are cu România, a usat cu un cuvînt și usează de toate mijloacele, de care un imper mare ca Austro-Ungaria dispune, și cu toate acestea, rezultatul războiului economic ce ne-a declarat este: sdruncinarea finanțelor austro-ungare (?), diminuarea recetelor căilor sale ferate, desorganizarea, foamea și miseria în rîndurile fabricanților, ale meseriașilor și ale lucrătorilor sei! Tabloul e foarte trist, dar' foarte exact!

„Orașul Filipopol e aproape deșert și a pierdut mult în urma revoluției dela 18 Septemvrie. Toată lumea a plecat și pleacă necontentit la Sofia, așa, că orașul devine din ce în ce mai monoton. Ce va fi atunci când toate consulatele generale, care mai sînt încă aci, vor fi suprimate și înlocuite prin vice-consulate? Comercianții sufer mult; am auzit pe mulți, căroră le pare rău de starea actuală de lucruri și repetă timpurile trecute.“

„Prelungă cestiunea politică se mai adaugă și aceea a vîmilor, nicăiri perderile și încurcările în afaceri nu sînt mai grave ca aci. Am vorbit cu comercianți onorabili, cari mi-au spus, că nu scot mărfurile lor dela vamă, pentru-că trebuie să plătească 50 și până la 100 livre din valoare dări fiscale; prefer să nu scoată mărfurile, să le trimită înapoi, sciind că n'au să plătească altceva decăt transportul și alte mici dări.“

„Această cestiune e foarte gravă, și oamenii politici ca și economistii trebuie să se intereseze de ea, și mai ales aceia trebuie să se intereseze, care doresc binele și prosperitatea celor două Bulgarii. Filipopol și alte orașe cunoscute ale provinciei autonome, au nevoie de compensare și oamenii de stat ai Bulgariei trebuie să se gîndească la aceasta.“

„O scenă mișcătoare s'a petrecut înaintea ochilor mei, când eram în vizită la un prieten al meu. Un bătrîn venerabil cu o figură simpatice se anunță că vine când noi vorbiam,

IV.
Bate vîntul de cu ți,
Eu nu 'ncet a tot dori,
Bate vîntul de cu seară,
Vieța mea-i tot amară.
Bădiță decând bolesci,
Și decând te chinuesci,
Eu plîng tare și jelesc,
Pentru-că mă despărțesc;
Vrut-aș fi ca să trăiesc,
Ca cu tin' să mă iubesc,
Când am fost mai înflorit,
Atunci moartea mi-a venit,
Doamne cătu's de mîhnit;
În cimiter m'a 'ngropat,
Cu pămînt greu m'astupat;
Vină, mîndră, și mă veți,
Lîngă altar eu cum seș;
Pune-mi tu, mîndră, la cap
Floricia cea de mac;
La talpa picioarelor,
Pune-mi floarea soarelui;
Eu noaptea mă voi scula,
Florile voi miroasa,
Doar de tine-mi voi uita.

Dorul, bade, dela tine,
Pe deal și pe vale vine,
Așa vine de fierbinte,
Să stau în loc, m'aș aprinde;
Cu atîta am noroc,
Cu cât mă mai mișc din loc.

Ca probă despre ceea-ce anunșăm aci, publicăm apelul adresat decătră dl Iosif Dük, președintele societății industrișilor cătră locuitorii Brașovului și ai localităților vecine. Acest apel a produs o impresie de tristetă și de indignație la Pesta și Viena, deoarece nu se credea, că în așa scurt timp va fi nevoie de milostenia publică, pentru a veni în ajutorul meseriașilor din Brașov (Austro-Ungaria).

Astfel precând foamea și miseria fac victime în Austro-Ungaria, din partea României nu se remarcă nici o plângere, și nici o măsură de represalii. Țeară eminamente agricolă, produsele ce exportam altădată în Austro-Ungaria, și prin Austr.-Ung. le exportăm pe mare în alte state, și în cazul de a rămâne unele nevândute, le consumăm noi singuri, perdem profitul, este adevărat, dar' nu sîntem expuși a muri de foame. Nu se poate dice tot astfel și despre Austro-Ungaria. Fabricanții, meseriași și lucrătorii ei ne mai putînd exporta produsele lor în România, și nici în alte state din cauza falsității lor, ei sînt condamnați a roade mașinile, adică a peri de foame și a recurge la caritatea publică, după-cum au și început să facă.

Ceea-ce e și mai semnificativ, este, că Ungurii au spriginit declarațiunea lor de războiu vama, pe faptul, că Ungaria fiind țeară agricolă, nu poate permite, ca produsele agricole ale României să intre la ea, pentru a face concurență produselor sale. Dacă acest fapt este adevărat, pentru-ce guvernele din Pesta și din Viena au decretat, imediat după intrarea lor în luptă cu noi, libera intrare în monarhia a cerealelor și a produselor agricole din Bulgaria și din Sărbia? Nu rezultă oare din acest fapt, că agricultura Ungariei nu e în stare a satisface trebuințele monarhiei și e nevoită a recurge și la produse străine? Și în cazul acesta, politica economică a celor dela Pesta, nu era mai înțeleaptă ea, dacă lăsa liberă intrarea cerealelor române contra compensațiunii, pentru unele din produsele sale industriale decât aceea, de a lăsa liber pe ale Bulgariei și pe ale Sărbiei fără nici o compensațiune și cu risicul de a muri de foame fabricanții, meseriași și lucrătorii ei?

Ungurii însă, neavînd economiști, după-cum n'au nici oameni politici, au trebuit să ducă monarhia lor la acest nenorocit războiu pentru ei, din care a eșit: România — economic independentă.

Cronică.

Un dementi. În numărul de ieri am luat după o telegramă din „Pester Lloyd“ notiță despre unele schimbări în corpul diplomatic al monarhiei. Astăzi altă telegramă ne spune, că după „Pol. Corr.“, care este informată din loc competent, această scire este basată pe combinațiuni cu totul neadeverate, căci afară de ministrul-resident din Alexandria, care din cauza sănătății se retrage, nici o persoană diplomatică nu se schimbă.

Direcțiunea executivă a căilor ferate de stat din Cluj ne trimite spre publicare următoarele: Intrînd în viață cu începutul dela 1 August n. noua organizare a direcțiunii căilor ferate de stat se aduce la cunoștință, că orice fel de desdănuire sau rebonificare pentru pagubele cauzate prin stricarea, pierderea sau întărirea mărfurilor, bagagiurilor, animalelor sau altor obiecte date pentru transportare pe calea ferată, precum și taxele plătite din greșeală preste tarifele statorite se vor plăti atât la tran-

Acel bătrîn era * * bey, una din notabilitățile musulmane din Filipopol, care venia la prietenul meu, rugându-l să cumpere casa în care acest din urmă trăise deja mai mulți ani. „Dă-mi cât crești că face, — dîse bătrînul. Îmi vei plăti când vei ave bani, nu pot să mai stau aici, plec cu familia în altă parte; cu toate că sînt născut aci și iubesc această țeară. Casa o am dela tatăl meu și voiesc să o las aceluia, pe care îl iubesc și îl stimez de mai mult de cinci ani“.

„Prietenul meu îi spuse, că și el pleacă de aici preste câțva timp și că îi pare rău că nu poate să-i facă un asemenea serviciu. Bătrînul începu a plînge și dîse: „Nu pot să mai stau aci mult timp, domnilor; fără a mai vorbi de șicanele ce sufer în fiecare zi din partea autorităților, copiii își bat joc de mine, rîd, mă insultă pe strade; nu mai pot trăi aici, trebuie să plec împreună cu familia“.

„Ce îngrozitor *Vae victis!* Cuvintele lui Brenus nu m'au impresionat vre-odată așa de mult.

„Să lăsăm această scenă lugubră; mă duc să-mi fac bagagiul și să plec spre Tatăr-Bazarcic și apoi la Sofia, cum fac mulți patrioți bulgari din Filipopol.

„Ceea-ce am vădut și audt până acum sînt de-ajuns, ca să mă încredințez despre dispoziția spiritelor în Rumelia-orientală“.

sporturi interne cât și la transporturi în străinătate, decătră direcțiunile executive în interiorul cercului lor de activitate. Direcțiunile executive s'au instituit la a) Budapesta, b) Agram, c) Cluj, d) Arad, e) Szabadka. Reclamațiile se pot face sau la direcțiunea executivă, în al cărei cerc se află expeditorul, sau la aceea, de care se ține stațiunea, pentru care a fost menit transportul. Pentru portul Fiume, existînd o direcțiune separată, reclamațiile privitoare la acest port se vor face acolo. Recursurile contra hotărîrilor direcțiunilor numite sînt a se trimite direcțiunii centrale din Budapesta, dar' pe calea direcțiunilor executive, care pentru o mai grabnică rezolvare le va trimite împreună cu actele lor proprii la direcțiunea centrală.

Concert și reprezentațiune teatrală de diletanți se aranjiază în Șomcuta-mare la 11 August n. 1886, cu ocaziunea adunării generale a societății pentru fondul de teatru român. Programa: I. 1. „Erk König“, de Fr. Liszt, executată pe pian de d-șoara Laura Borbola. 2. „Doi ochi“, de Gr. Ventura, cântată de d-șoara Irina Antal, acompaniată pe pian. 3. Declamațiune de d-șoara Laura Pop. 4. „Linda di Chamouniz“, de Donizetti, textul de Iosif Vulcan, cântată de d-șoara Irina Antal, acompaniată pe pian. 5. Piese ungurești, executate pe pian de d-șoara Laura Borbola. 6. Declamațiune, de dl Ion Ghețe. 7. „Asaltul Plevnei“, de Lousi Whiest, executată pe pian de d-șoara Laura Borbola. II. „*Alb sau Roșu?*“ comedie originală într'un act, de Ios. Vulcan. Acțiunea se petrece în timpul de acum la casele dlui Ioan Alexandrescu, bătrînul, în București. Persoanele: Ioan Alexandrescu, bătrînul, dl Vas. Andre; Elena, soția lui, d-na Dimitriu Andre n. Rațiu; Clementina, fiica lor, d-șoara Leția Medan; Ioan Alexandrescu, adv. tînăr, dl Vas. Butean; Teofil, matematic, dl Alexandru Milian; O doamnă, d-șoara Elena Bilt; Un servitor, dl Petru Longin. III. „*Anonimul*“, comedie într'un act de Gr. H. Granda. Scena se petrece în Severin. Persoanele: Domnica, văduvă Bucureșcană, d-șoara Elena Bilt; Miron, Marta, Ioan, servitori, dl George Pop, d-șoara Emilia Dragoș și dl Alexandru Milian. Prețul de intrare de persoană: Seria I, 1 fl.; seria II, 80 cr.; loc de stat 50 cr.; pentru popor și copii 30 cr. Începutul la 7½ seara. Comitetul arangiator. — Bilete pentru concert, bal și banchet se vînd în cancelaria dlui adv. Nic. Nilvan și seara la casă.

O catastrofă. Ni se scrie din Cohalm: Vineria trecută avu loc o catastrofă dăunătoare pe drumul de țeară. Păstorii satului Ungra voind a trece turmele din ogor pe pămîntul comună despărțit de cel dintău prin o livadie (luncă) de fîn, și-au exprimat intenția de a o trece preste podul învîlit ce se află aproape de gara Homorod preste văile ce vin din Cohalm și Homorod întrunite.

Cañtonierul dela pod a refuzat de a le permite să treacă. Păstorii reclamă judelei comunale, care după o constătuire cu ceilalți membri ai oficiului, ordonă să treacă fără voia cañtonierului. Vineria trecută, 30 Iulie n. pe o căldură mare vin cu turma. Podarul îi opresce, dar' cail minai de dinapoi și vexați de musce dau preste dînsul pe pod și ajungînd la mijloc, podul cu o trăsnitură groznică se rupe în două, ear' cail cad în vale. 37 cai rămaseri morți, ear' mai mult de atîți cu picioarele rupte, spetiți etc. Cei 37 cai s'au prețuit la 3400 fl. v. a. În momentul acesta sînt comisiile la pod pentru aflarea vinovatului(?) la această catastrofă.

Cine este cauza, deocamdată nu ne interesează. Fie antistia comunei Ungra, fie inginerul controlor, resp. statul, trebuie însă să ne plângem, că de 7 zile nu s'au luat măsuri pentru construirea unui pod de ajutor.

Călătorii trebuie să ocolească prin comuna Ungra pe cale preste ogoare, prin nise balti cu nomol abia penetrabile și cu o întărire de aproape două oare.

Acest inconvenient, mai cu seamă pentru posta dintre Homorod și Făgăraș este chiar păgubitor și autoritățile respective ar trebui să se miște din nepăsarea ce dovedesc.

Podul a fost construit între 1870—1875 și a costat la 12.000 fl. v. a.

Dacă, după-cum se aude, va căde soarta pe antistia comunei Ungra, atunci se ruinează vre-o cîțiva locuitori, pentru o nechibăzuință, după-cum cam fac antistiiile comunale din *fundus regius*.

Silviu.

Despre universitățile maghiare „Pester Lloyd“, chiar el se exprimă într'un articol prim astfel:

„Precând ori-care universitate din străinătate se laudă cu oare-cari celebriități în ale științei, cari au săvîrșit lucruri neperitoare, au deschis terene științifice cu totul noue și au pus la dispoziția statului, în urma unor invențiuni nouă, și isvoare nouă de putere: noi în adevăr am fi în perplexitate, dacă am fi siliți să arătăm, ce și cât au contribuit universitățile Ungariei la tesaurul etern al științei generale a omenirii. Aproape naiv sună argumentația, audită când și când în parlamentul nostru, argumentația unui om nimic mai puțin decăt naiv, a dlui Desider Szilágyi: „Însemnătatea unui profesor n'ar fi de a se judeca după activitatea sa literară“. Europa întregă e atât de puerilă de a pretinde dela un învățator universitar nu numai prelegeri, învățate pe din afară, ci fapte științifice independente! Și dacă ar mai fi profesorii noștri cel mai puțin învățători adevărați, dacă ar sci conduce tinerimea, în loc de a lăsa să fie terorisați de dînsa și în loc de a umbla în toată forma după popularitate, precum durere se întimplă. . . . Lipsesc disciplina, lipsesc zelul de a învăța, lipsesc flacăra plăcerii de a învăța, și ceea-ce e mai mult, lipsesc

la universitățile noastre libertatea spiritelor, librtatea cugetării. . .“

Dacă noi am dice de aceste, ni s'ar spune, că sîntem calumniatori și rei patrioți! Dar' ce universități pot și fi acele, unde poate ajunge profesor până chiar și un — Moldovan Gergely, ear' tinerimea „studioasă“, precum tot „Pester Lloyd“ dice, „joacă rolul de figuranți politici“ cîntînd între altele: „*O te bűdös boeskor?*“?

Defraudatiune în orașul Chichinda-mare. La cassiera orașului Chichinda-mare s'a descoperit, că lipsesc suma enormă de 270.000 fl. După-cum i-se serie lui „Budapester Tagblatt“, această defraudatiune s'a pertractat în congregația comitatului Torontal, ear' congregația a hotărît, că nu sînt motive de a introduce cercetare criminală. Singur primarul și cassarul orașului din cestiune s'au destituit din oficiu. Suma însă lipsesc și pentru acoperirea ei se va face repartitie de 25—30% după contribuția directă asupra locuitorilor. — Hoții de păgubași!

Colera în Fiume. Președintele societății de ajutorare din Viena, baronul Mundy, s'a dus la Fiume pentru a studia caracterul epidemiei și a trimis de acolo numitei societăți următoarea telegramă: Epidemia de coleră de aici se află astăzi în a 46 zi în stîngere. De 48 oare nu s'a întîmplat nici un cas nou de coleră. Preste tot s'au întîmplat 139 casuri de îmbolnăvire și 74 casuri de moarte. În spitalele de coleră zac astăzi numai 5, în case private 15 indiviți, care toți sînt reconvalescenți. Măsurile profilactice sînt excelente. Primarul Ciotta a cercetat în toate dîile pe fiecare bolnov. Superstiția și ignoranța claselor de jos au împedecat mult observarea măsurilor profilactice.

Monumentul lui Radetzky. Comitetul pentru ridicarea monumentului lui Radetzky a publicat conspectul sumelor incurse, din care reese, că până acuma au incurs 117.333 fl. 53 cr. Reprezentanța orașului Linz a contribuit, după o telegramă de acolo, 200 fl. spre același scop.

Cu privire la convențiunile de comerciu ale Turciei diarul turcesc „Stamboul“ serie următoarele: „Delegații englezi și germani trimiși de guvernele lor cu pline puteri pentru încheiere de nouă convențiuni comerciale, au fost înscințați de sublima Poartă, că negocierile nu vor fi urmate, decăt după o înțelegere cu „toate“ puterile asupra cestiunii tarifului vamal uniform. Dar', tratările pentru tariful turco-austro-ungar au suferit o întrerupere pentru cine scie cîtă vreme, căci delegații otomani cer să impună hainele confecționate — principalul articol al exportului austro-ungar în Turcia — cu o taxă de 15—20 la sută, precând delegații austro-ungari nu consint, decăt la o taxă de 3—4 la sută. Convențiunile de comerciu nu vor fi deci reînnoite așa de curînd“.

Atentat asupra marelui vezir în Constantinopol. Se telegrafează de acolo, că un Turc sărac a tras trei focuri de revolver asupra marelui vezir. Întrebat fiind, care este cauza acestui atentat, a dat la protocol, că în urma unui proces lung și zadarnic și-a pierdut toată averea fără a pute căștiga ceva dela actualul ministru de justiție. În urmă ne mai avînd nimica de pierdut s'a hotărît să comită atentatul, pentru a atrage atențiunea Sultanului. A cerut să fie condus la palat, ceea-ce s'a și întîmplat. Ce mărturisiri va fi făcut acolo, nu se scie, dar', precum se telegrafează diarelor din Viena, în cercurile guvernului este agitație mare. Se vorbește chiar de schimbări în minister.

Psilograful N. Vlădică. De trei luni de zile și dela 12 Iulie st. v. s'a instalat în expoziția internațională de arte, manufactură și industrie, ce s'a deschis la 12 Iulie în „Palais de l'Indusrie“ situat pe Champs d'Elysée din Paris. Exponanții străini din diferite părți ale Europei sînt 4000, și Francezii 9000. — Expoziția are să dureze până la finele lui Noemvrie. Dl Vlădică a expus 48 tablouri mari și mici în psilografie, între cari cele mai de frunte și atrăgătoare sînt: portretul lui Victor Hugo, preste care a scris cinci volume complet: „Les Miserables“ și un tablou reprezentînd „România Liberă“ răzîmată pe un dorobanț (căciular), călcînd armele turcesci. În cuprinsul acestui tablou e scrisă istoria Românilor.

Armata Bulgariei. Prin proiectul de reorganizare al armatei bulgare, efectivul acesteia se va urca la aproape 77 mii oameni. În loc de 12 regimente căte erau până acum, vor fi de aci înainte 24. Regimentele, în loc de trei batalioane a câte 800 oameni, ceea-ce făceau 2400 soldați de fiecare regiment, vor ave pe viitor numai 2 batalioane, dar' a 1600 oameni, ceea-ce dă pentru un regiment totalul de 3200 soldați. Bine înțeles, Rumelia intră și ea în efectivul de 77.000.

Convocare.

Adunarea generală a despărțemîntului XI (Sélagian) al „Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român“ se va ține în acest an în comuna *Santău* (Tasnád-Szántó) la 30 August n. a. c. La această adunare se invită toți membrii despărțemîntului și toți iubitorii literaturii române și ai culturii poporului român.

Șimleul-Selagiului, în 2 August st. nou 1886.

Alimpu Barbolovici,
vicarul for. al Silvaniei și direc-
torul despărț.

A. Cosma,
actuar.

Varietăți.

(Urmările unei conversațiuni în biserica.) O domnișoară, impieată la administrațiunea căilor ferate ale statului, locuind la Rudolfsheim (lîngă Viena) cu tatăl seu, un vîduv, avuse, sînt aproape două luni, să execute în centrul orașului o comisiune. Negăsind acasă pe doamna, cu care avea a face și fiind amănată preste o oară, hotări să aștepte în biserica sfîntului Stefan. Se aședă pe o bancă și alături cu dînsa ședea o jună fată cu o fisionomie melancolică. O întrebă cu blîndețe de cauza întristării sale și ea îi povesti tristește experiențe ce făcuse la Viena. Silită de a părăsi serviciul seu, fiindcă fiul stăpînului seu o persecutase cu necinstitele sale oferte, se află de atunci fără ocupațiune, neputînd găsi un alt loc convenabil; așteptînd mai multe săptămîni fără a isbuti, și cheltuind micile sale economii, se găsesce acum în fața celei mai cumplite miserii, care o va împinge la o faptă desperată. Compătimitoarea funcționară oferî sîrmenei fete ca un ajutor momentan micul conținut al pungei sale invitîndu-o, să vină a doua zi la dînsa, ca să se consulte împreună cum și în ce chip poate fi scăpată de o situațiune atât de neplăcută. Buna funcționară povesti seara tatălui seu întîlnirea sa cu acea nenorocită în biserică. A doua zi, fiind Duminecă, se prezentă străina, care vorbea limba germană cu un accent francez, la locuința făcătoarei sale de bine, unde se afla și tatăl ei, ciasornicarul A. P., care salutîndu-o amicalmente intră cu dînsa într'o lungă conversațiune, de o potrivă interesantă pentru amîndoi. În fine dl A. P. îi oferî a face parte din mica lui familie, până când va isbuti a intra în serviciul unei familii oneste. În intimitatea casnică se dezvoltă bunele calități și blîndețea caracterului junei fete și acestea îndemnară pe dl A. P. a-i face propunerea de a deveni soția lui; străina acceptă cu plăcere propunerea vîduvului și fiica lui, care era și ea mireasă, era încîntată de acest rezultat. Se atingea acum a-i procura documentele necesare pentru căsătoria fetei, în vîrstă de 23 de ani, dela locul născerii sale în Belgia. În urma cererii adresată spre acest scop la autoritățile locale, sosi de acolo scirea, că fata, ai cărei părinți muriseră de mult, moștenise dela o mătușă o avere de 40.000 franci. Lesne își poate închipui cineva bucuria fetei, care nici nu cunoșcea acea mătușă. Cu toată schimbarea stării sale pecuniare, recunoscătoare moștenitoare rămase credincioasă angagiamentului seu și dăruî viitoarei sale nore, prima sa făcătoare de bine, care o scăpase de o sinucidere cugetată, jumătatea averii sale moștenită. Alaltăieri s'a celebrat în biserica parochială dela Rudolfsheim cununia ambelor părechi.

(Arderea cadavrelor.) Diarul „La France“ asigură, că lucrările începute la cimiterul Père-Lachaise, la Paris, pentru cuptorul crematoriu, se va sfîrși în curînd. Nu va fi nici o clasă deosebită; operațiunea va costa 15 lei. Stabilimentul este clădit după planul dlor Bartet și Formigé. Un mare portic conduce sub o boltă, unde se află cuptoarele crematorii. Aceste cupatoare au un aspect nu tocmai îngrozitor. Construcțiunea lor costă 350.000 lei și sînt după sistemul Gorini, care funcționează foarte bine de mai mulți ani la Roma și la Milan. Cuptoarele Siemens au fost părăsite; după studiul făcut asupra lor, s'a constatat, că dădeau prea multă căldură și că cadavrul, în loc să fie redus în cenușă, era aproape metamorfozat într'un corp refractar. Apoi, arderea unui cadavru, în loc de 15 lei, costa preste 200 lei. Cenușa cadavrelor va fi pusă, după voința mortului sau a părinților, în urne de aur, de argint, de aramă, de zinc sau de plumb și transportată într'o cameră specială sau în criptele de familie. Prin aplicarea crematiunii, cimiterele vor rămîne în starea lor actuală, căci, unde se vor pune urnele în cenușă, se va pute construi mormînturi și monumente funerare ca cele cari există și astăzi.

Posta ultimă.

București, 5 August n. (Scirea lui „Pester Lloyd“). Negocierile sistate, de convenție comercială cu Francia, s'au reînceput din nou.

Londra, 5 August n. O scrisoare a lui Gladstone dice, că dînsul se vede silit în urma muncii oboșitoare de șese ani, a căuta, odihnă în Englitera sau în străinătate.

Serviciul telegrafic

al

„TRIBUNEI“.

Budapesta, 6 August n. „Budapester Corr.“ împărtășesc despre petrecerea în Ischl a ministrului-president, că schimbările personale cele mai recente din generalitatea armatei comune nu înseamnă și nu au de scop vre-o demonstrație în contra Ungariei.

Director: **Ioan Slavici.**
Redactor responsabil: **Septimiu Albini.**

Piața cerealelor din Portul Brăila.

Raportor: Nicolai V. Perlea, Brăila.
Operațiile efectuate în 19, 20 și 21 Iulie 1886.

Vendătorii	Cumpărătorii		Hectol.	Greut. libre	Prețul lei în aur	Observații
Dimitriadi	Feitler	Porumb	1500	56 ¹ / ₄	6.80	Magazie
Bach	"	"	4750	59	7.12 ¹ / ₂	Slep
"	"	"	4500	57		
Chrisoveloni	G. Mendl	Grâu	1500	61	12.65	Magazie
G. Nenovici	I. Mila	"	600	58	10.15	"
Giuvvara	"	"	1000	59	11.—	"
Suditu	Carnavali	"	1500	59 ¹ / ₂	11.40	"
Găetan	Marchiani	"	500	57 ³ / ₄	9.60	"
Vrioni	Carnavali	"	850	58 ¹ / ₄	10.—	"
"	"	"	820	58	10.25	"
Schönfeld	Roth	Rapiță	1500	52 ¹ / ₂	11.70	"
Gardeli	G. Mendl	Porumb	2100	58	7.02 ¹ / ₂	"
Marghiloman	Carnavali	Grâu	600	60	12.10	"
"	"	"	300	60 ¹ / ₄		

Operațiile efectuate în 22 și 23 Iulie 1886.

Vrioni	G. Mendl	Porumb	1800	57 ¹ / ₂	6.90	Magazie
Gheorghidi	L. Mendl	"	1000	58	6.70	"
Suca	Fravlo	Grâu	650	59	11.60	"
Sasu	Marchiani	"	650	59 ¹ / ₂	11.80	"
Marghiloman	"	"	3200	57 ³ / ₄	11.10	"
Găetan	"	"	900	57	9.55	"
Panaiteacu	Fravlo	"	2150	59 ¹ / ₂	11.80	"
Vamvuri	Petricioni	Porumb	3500	61 ¹ / ₂	7.60	Caic
Marghiloman	"	"	1900	62	7.60	Magazie
Frischman	"	"	1300	63	7.80	"
Grimani	"	"	2080	60 ¹ / ₂	7.40	Caic
Grosovici	Fravlo	"	4750	59	7.17 ¹ / ₂	Slep
Dimitriadi	Carnavali	"	5700	59	7.15	"
Ciprioti	"	"	1150	59 ³ / ₄	7.30	Caic
"	"	"	3500	59	7.30	"
Vasmagidi	"	"	3500	58 ¹ / ₄	7.15	"
Lombardo	Mila	Grâu	2000	57	9.60	"
Dimitriadi	Feitler	Rapiță	1000	52 ³ / ₄	11.67 ¹ / ₂	"
Carandino	Chrisoveloni	"	1360	52	11.—	Magazie

Extrase din foaia oficială.

Licitațiuni:

— 18 și 19 Octomvrie a. c. imobilele lui George Iovin și ale lui Sava Neducin decătră trib. reg. din Chichinda-mare.

— 25 Septemvrie a. c. imobilele lui Andreiu Spanyik decătră trib. reg. din Deva.

— 12 August a. c. realitățile lui Daniel Persulescu decătră jud. cerc. din Orșova, în comuna „Pattas.”

— 13 August a. c. mobilele lui Ioan Wand-schneider decătră executorul jud. din Sibiu, în strada Cisnădiei de aci.

— 13 August a. c. imobilele văduvei lui Francisc Zeyk decătră jud. cerc. din Aiud.

— 27 Septemvrie a. c. imobilele văduvei lui Sigismund Kis, decătră trib. reg. din Deva, în comuna Balcesci-Gura-Dobra.

— 22 Septemvrie a. c. imobilele văduvei Amalia Grecu decătră jud. cerc. din Oravița.

— 21 August a. c. imobilele lui Atanasie

Cepergel, decătră jud. cerc. din Detta, în comuna Percosova.

— 23 Septemvrie a. c. imobilele lui Stefan Vogel decătră trib. reg. din Timișoara.

Edicte:

A se insinua pretensiunile în 45 de zile:

— la rămasul după Constantin Farcaș, la jud. cerc. din Buteni;

— la rămasul după Stefan Szabo și Moise Luca sen., la trib. reg. din Zălau;

— la rămasul după Maria Pataki, la trib. reg. din Brașov;

— la rămasul după: Daniil Friștean (din Cherteș); Crișan Cosa Mariuța (din Dezna);

Teodor Simon (din Almăș); Ioan Perva (din Buteni); Eva Farcaș (din Almăș) și după Ioan

Curuț (din Berindia), — la jud. cerc. din Buteni;

— la rămasul după Teodor Petrișor (din Magulița), la trib. reg. din Arad;

— la rămasul după Ioan Marian (din Gărcsôn) și Iosif Fodoca (din Boian), la trib. reg. din Zălau.

Economic.

Târgul de râmători în Steinbruch. În 4 August n. s'a notat: unguresci bătrâni grei — cr. până — cr. unguresci grei, tineri 44¹/₂ cr. până 45.— cr., de mijloc 45.— cr. până 46.— cr., ușori 45¹/₂ cr. până 46.— cr., marfă țerănească, grea 44.— cr. până 44¹/₂ cr., de mijloc 44¹/₂ cr. până 45.— cr., ușoară 45.— cr. până 45¹/₂ cr., românesci de Bakony, grei 42.— cr. până 43.— cr., transito de mijloc — cr. până — cr. transito ușori — cr. până — cr., transito sârbesci grei 44.— cr. până 44¹/₂ cr., transito de mijloc 44.— cr. până 44¹/₂ cr., transito ușori 44.— cr. până 44¹/₂ cr., îngrășați cu ghidnă — cr. până — cr. per 4⁰/₁₀ cumpenți la gară.

Cursul pieței din Sibiu

din 6 August st. n. 1886.

Hârtie-monetă română	Cump.	8.60	vënd.	8.65
Lire turcesci	"	11.20	"	11.25
Imperiali	"	10.20	"	10.25
Ruble rusesci	"	1.20	"	1.21

Bursa de București.

Cota oficială dela 4 August st. n. 1886.

Renta amort. (5 ⁰ / ₁₀)	Cump.	—	vënd.	—
" Rur. conv. (6 ⁰ / ₁₀)	"	—	"	—
Act. de asig. Dacia-Rom.	"	—	"	261.—
Banca națională a României	"	—	"	1010.—
Impr. oraș. București	"	—	"	—
Act. de asig. Naționala	"	—	"	—
Credit mob. rom.	"	—	"	—
Scrisuri fonciare urbane (5 ⁰ / ₁₀)	"	—	"	—
Schimb 3 luni	"	25.71 ¹ / ₂	"	34.—
Societ. const.	"	—	"	163.162 ¹ / ₂
Aur	"	13 80	"	—

Bursa de Bupapesta

din 5 August st. n. 1886.

Renta de aur ung. 6 ⁰ / ₁₀	108.—
" " " 4 ⁰ / ₁₀	95.05
" " hârtie " 5 ⁰ / ₁₀	154.75
Imprumutul căilor ferate ung.	154.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	100.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	128.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	120.—
Bonuri rurale ung.	105.25
" " cu cl. de sortare	105.25
" " bânățene-timișene	105.25
" " cu cl. de sortare	105.25
" " transilvane	105.35
" " croato-slavone	105.25
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	100.50
Imprumut cu premiu ung.	123.75
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	125.80
Renta de hârtie austriacă	85.90
" " argint austriacă	86.50
" " aur austriacă	121.25
Losurile austr. din 1860	142.50
Acțiunile băncii austro-ungare	870.—
" " de credit ung.	288.75
" " " austr.	281.30
Argintul	—
Scrisuri fonciare ale institut. de cred. și ec. „Albina“	101.50
Galbeni împărătesci	5.93
Napoleon-d'ori	9.99
Mărci 100 imp. germane	61.90
Londra 10 Livres sterlingi	126.15

Bursa de Viena

din 5 August st. n. 1886.

Rentă de aur ung. 6 ⁰ / ₁₀	108 85
" " hârtie " 4 ⁰ / ₁₀	95 15
" " hârtie " 5 ⁰ / ₁₀	154 75
Imprumutul căilor ferate ung.	154 75
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	100 80
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	128 50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	120 —
Bonuri rurale ung.	105 20
" " cu cl. de sortare	105 10
" " bânățene-timișene	105 20
" " cu cl. de sortare	105 10
" " transilvane	105 20
" " croato-slavone	105 25
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	100 25
Imprumut cu premiu ung.	123 60
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	126 30
Rentă de hârtie austriacă	85.85
" " argint austriacă	86.60
Rentă de aur austriacă	121 25
Losuri austr. din 1860	142 30
Acțiunile băncii austro-ungare	872 —
" " de credit ung.	289 —
" " " austr.	281 40
Argintul	—
Galbeni împărătesci	5 94
Napoleon-d'ori	10 01
Mărci 100 imp. germane	61 85
Londra 10 Livres strelingi	126 05

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1886.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copsa mică—Sibiu						
	Tren mixt	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren de persoane		Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane		Tren de persoane	Tren omnibus	Tren omnibus	Tren de persoane							
Viena	11.10	7.40			București		4.50	7.30		Viena		11.—	12.10	Teiuș		11.09	3.45			Copsa mică		5.50	1.11			
Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.20	Predeal		9.32	1.14		Budapesta		8.20	8.—	Alba-Iulia		11.57	4.26			Șeica mare		6.17	1.34			
Szolnok	11.05	4.05	5.40	9.26	Timiș		9.56	1.45		Szolnok		11.20	12.00	Vințul de jos		12.20	4.46			Loamneș		6.52	2.06			
P. Ladány	2.02	5.45	5.58	11.40	Brașov	{	10.29	2.32		Arad	{	4.10	5.55	Șibot		12.54	5.13			Oena	8.27	7.18	2.32			
Oradea-mare	4.12	6.58	8.30	1.28	Feldioara	{	6.22	2.55		Glogovaț	{	7.04	4.30	Orăștia		1.27	5.37			Sibiu	9.—	7.38	2.50			
Vărad-Velenceze		7.03	9.14	1.52	Apatia		7.01	3.38		Gyorok		7.22	4.43	Simeria (Piski)		2.31	6.30			Sibiu	3.—	8.12	10.25			
Fugyi-Vásárhely			9.24	2.—	Agostonfalva		7.33	4.17		Pauliș		7.58	5.08	Deva		2.52	6.49			Oena	3.34	8.36	10.45			
Mező-Telegd		7.33	10.19	2.34	Homorod		8.01	4.47		Radna-Lipova		8.17	5.21	Braniclea		3.23	7.14			Loamneș		9.01	11.08			
Rév		8.54	11.88	3.18	Hașfalău		8.45	5.42		Conop		8.36	5.40	Ilia		3.55	7.39			Șeica mare		9.29	11.32			
Bratca			12.18	3.41	Sighișoara		10.10	7.37		Bérvava			6.07	Zam		4.08	7.51			Copsa mică		9.52	11.52			
Bucia			12.54	4.01	Elisabetopole		10.39	8.21		Soborșin			6.26	Soborșin		4.44	8.21			Cucerdea—Oșorheiu—Regh.-săs.						
Ciucia		8.58	1.57	4.26	Mediaș		11.19	9.05		Zam			7.14	Bérvava		5.30	8.59			Cucerdea		2.30	10.—	4.05		
Huiedin		9.28	3.11	5.08	Copsa mică	{	12.12	10.02		Gurasada			8.12	Conop		6.25	9.43			Cheța		3.03	10.30	4.35		
Stana			3.40	5.27	Micăsasa	{	12.37	10.30		Ilia			8.29	Radna-Lipova	9.06	7.28	10.36	6.12		Ludoș		3.27	10.51	4.56		
Aghiriș			4.15	5.50	Blaj		12.56	10.50		Branicica			9.13	Pauliș	9.26	7.43	10.50	6.32		M.-Bogat		3.37	11.—	5.06		
Ghîrbău			4.36	6.02	Crăciunel		1.30	11.34		Deva			9.53	Gyorok	9.46	7.59	11.05	6.53		Cipeu-Iernut		4.21	11.37	5.43		
Nădășel			4.58	6.24	Teiuș		2.34	12.41		Simeria (Piski)			10.23	Glogovaț	10.21	8.28	11.31	7.28		Kerelô-Sz.-Pál		4.38	11.57	5.58		
Cluj	{	10.28	5.26	6.43	Aiud		2.55	1.12		Orăștia			10.46	Arad	{	10.38	8.42	11.45	7.45		Nireșteu		5.05	12.15	6.21	
Apahida	10.45			7.03	Vințul de sus		3.17	1.42		Șibot			11.14	Szolnok		9.17	12.31			Oșorheiu	{	5.25	12.34	6.40		
Ghîriș	11.14			7.26	Uioara		3.24	1.51		Vințul de jos			11.41	Budapesta		2.32	5.12			Reghinul-săs.	{	5.55	1.04			
Cucerdea	1.06			8.54	Cucerdea		3.36	2.15		Alba-Iulia			12.14	Viena		6.—	8.20					7.54	3.06			
Uioara	2.01			9.43	Ghîriș		4.11	3.12		Teiuș						3.—	6.05			Regh.-săs.—Oșorheiu—Cucerdea						
Uioara	2.10			9.51	Apahida		4.56	4.59		Simeria (Piski)—Petroșeni				Petroșeni—Simeria (Piski)						Reghinul-săs.		4.31		6.10		
Vințul de sus	2.19			9.58	Cluj	{	5.56	5.30		Simeria		12.09	2.41	Petroșeni		6.55	10.—			Reghinul-săs.		6.20		8.—		
Aiud	2.33			10.24	Nădășel		6.31	6.03	8.—	Streiu		12.46	3.25	Banița		7.36	10.38			Oșorheiu	{	6.40	12.35	10.30		
Teiuș	3.35			10.59	Ghîrbău		6.52	6.21	8.34	Hațeg		1.35	4.17	Crivadia		8.18	11.15			Nireșteu		6.59	12.54	10.52		
Crăciunel	4.09			11.28	Aghiriș		7.08		8.59	Pui		2.26	5.10	Pui		9.02	11.55			Kerelô-Sz.-Pál		7.22	1.17	11.16		
Blaj	4.29			12.18	Stana		7.50		9.56	Crivadia		3.13	5.58	Hațeg		9.43	12.32			Cipeu-Iernut		7.43	1.38	11.42		
Micăsasa	5.08				Uioara		8.12	7.14	10.16	Banița		3.51	6.40	Streiu		10.34	1.15			M.-Bogat		8.13	2.08	12.16		
Copsa mică	5.45				Cluj	{	8.52	7.43	11.04	Petroșeni		4.23	7.12	Simeria		11.13	1.46			Ludoș		8.26	2.21	12.31		
Mediaș	6.06				Nădășel		9.10		12.17	Arad—Timișoară				Timișoară—Arad						Cheța		8.42	2.37	12.48		
Elisabetopole	6.45				Ghîriș		9.29		1.21	Arad		6.05	5.48	Timișoară		6.25	5.—			Cucerdea		9.10	3.05	1.20		
Sighișoara	7.40				Uioara		9.41	8.22	2.02	Aradul nou		6.33	6.19	Merczifalva		7.19	6.02			Simeria (Piski)—Uniedoară						
Hașfalău	8.07				Cluj		9.41	8.22	3.06	Németh-Ságh		6.58	6.44	Orczifalva		7.46	6.32			Simeria (Piski)				2.16		
Homorod	10.05				Bratca		9.29		3.38	Vinga		7.29	7.16	Vinga		8.15	7.02			Cerna				2.37		
Agostonfalva	11.02				Rév		9.41	8.22	4.05	Orczifalva		7.55	7.47	Németh-Ságh		8.36	7.23			Uniedoară						
Apatia	11.37				Mező-Telegd		10.24	8.48		Merczifalva		8.14	8.08	Aradul nou		9.11	8.01			Uniedoară—Simeria (Piski)						
Feldioara	12.14				Fugyi Vásárhely		10.43			Timișoară		9.08	9.02	Arad		9.27	8.17			Uniedoara				5.10		
Brașov	{	1.09			Vărad-Velenceze		10.53			Ghîriș—Turda				Turda—Ghîriș						Cerna				5.36		
Timiș	{	1.55	5.45		Oradea-mare	{	11.—	9.13		Turda		9.24	4.41	Ghîriș		7.56	3.18			Simeria (Piski)				5.55		
Predeal	{	2.53	6.22		P. Ladány	{	11.15	9.18	10.55	Ghîriș		9.45	5.08	Turda		8.21	3.39									
București	{	3.28	6.47		Szolnok	{	11.37	10.38	1.23																	
	{	9.35	11.45		Predeal	{	12.14	12.20	3.24																	
	{				Budapesta	{	6.38	2.15	7.45																	
	{				Viena	{	3.—	8.—	6.05																	

Nota: Numerii incuadrați cu linii groase însemnează oarele de noapte.